

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

относно изменение на допълнение Б към приложение IX към Акта за присъединяване от 2003 г. за включване на някои предприятия от сектори месо, мляко и риба в Литва в списъка на предприятия в преход

(нотифицирано под № C(2004) 1727)

(Текст от значение за ЕИП)

(2004/473/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално приложение IX, глава 5, раздел Б, подраздел I, точка 1, буква г) от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение IX, глава 5, раздел Б, подраздел I, буква а) от Акта за присъединяване от 2003 година предвижда структурните изисквания, установени в приложение I към Директива 64/433/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно здравните проблеми, засягащи вътрешно-общностната търговията с прясно месо¹, в приложение I към Директива 71/118/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1971 г. относно здравните проблеми, засягащи търговията с прясно птиче месо², в приложения А и Б към Директива 77/99/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно здравни проблеми, засягащи търговията с месни продукти в рамките на Общността³, в приложение I към Директива 94/65/ЕО на Съвета от 14 декември 1994 г. относно определяне на изискванията за производството и пускане на пазара на мляно месо и месни заготовки⁴ в приложение Б към Директива 92/46/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992

¹ ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 2012/64. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

² ОВ L 55, 8.3.1971 г., стр. 23. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр.36).

³ ОВ L 26, 31.1.1977 г., стр. 85. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003.

⁴ ОВ L 368, 31.12.1994 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр.1).

г. относно определяне на здравните норми за производството и пускането на пазара на сурово мляко, топлинно обработено мляко и млечни продукти⁵ и в приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 относно определяне здравните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти⁶, да не се прилагат за предприятията от Литва, изброени в допълнение Б към приложение IX към Акта за присъединяване, до 31 декември 2006 г. при определени условия.

(2) В Литва още 35 месопреработвателни предприятия с голям капацитет, още пет млекопреработвателни и още четири рибопреработвателни предприятия изпитват затруднения по отношение изпълнението до 1 май 2004 г. на структурните изисквания, установени в приложение I към Директива 64/433/ЕИО, приложение I към Директива 71/118/ЕИО, приложения А и В към Директива 77/99/ЕИО, приложение I към Директива 94/65/ЕО, приложение Б към Директива 92/46/ЕИО и приложението към директива 91/493/ЕИО. приложение I към Директива 64/433/ЕИО.

(3) Следователно на тези 44 предприятия е необходимо време, за да приключат своите процеси по модернизирането, с цел постигане на пълно съответствие със съответните структурни изисквания, установени с Директиви 64/433/ЕИО, 71/118/ЕИО, 77/99/ЕИО, 94/65/ЕО, 92/46/ЕИО и 91/493/ЕИО.

(4) Тези 44 предприятия, които понастоящем са в напреднал стадий на модернизиране, дават надеждни гаранции, че разполагат с необходимите финансови средства за отстраняване на несъответствията в рамките на кратък период от време и са получили положително становище от държавната ветеринарна служба по храните на Република Литва във връзка с приключването на процеса по реструктурирането им.

(5) Налице е подробна информация относно несъответствията за всяко от предприятията в Литва.

(6) Следователно, за да се улесни преходът от съществуващия режим в Латвия към режима, достигнат в резултат на прилагането на ветеринарното законодателство на Общността, има основания при поискване от страна на Латвия на 44-те предприятия да се предостави преходен период.

(7) Поради напредналия стадий на модернизация на 44-те предприятия, преходният период следва да бъде ограничен до максимум 12 месеца.

(8) Постоянният комитет по хранителната верига и здравето на животните е информиран за мерките, предвидени в настоящото решение,

⁵ ОВ L268, 14.9.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003.

⁶ ОВ L268, 24.9.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) 806/2003

РЕШИ:

Член 1

1. Изброените в приложението към настоящото решение предприятия се добавят към допълнение Б, посочено в глава 5, раздел Б, подраздел I към приложение IX към Акта за присъединяване от 2003 г.

2. За предприятията изброени в приложението към настоящото решение се прилагат изискванията предвидени в приложение IX, глава 5, раздел Б, подраздел I, буква б) към Акта за присъединяване.

Член 2

Настоящото решение се прилага при условие и от датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Месопреработвателни, млекопреработвателни и рибопреработвателни предприятия в преход

Част 1

	Номер на ветеринарното разрешително	Наименование и адрес на предприятието	Сектор: месо				Дата на постигане на съответствие
			Дейност на предприятието				
			Прясно месо, кланична дейност, рязане	Месни продукти	Мляно месо, месни заготовки	Хладилен склад	
1.	88 01	AB „Grabupėliai“, Grabupių km., Šilutės r., Klaipėdos aps.	x	x	x		30.4.2005 г.
2.	77 23	UAB „Jatkančių mėsinė“, Jatkančių km., Tauragės r., Tauragės aps.	x	x	x		30.4.2005 г.
3.	77 02	UAB „Stragutės mėsa“, Stragutės km., Tauragės r., Tauragės aps.	x	x	x		30.4.2005 г.
4.	41 20	UAB „Rukesa ir Ko“, Švenčionių g. 114, Nemenčinė, Vilniaus r.	x	x	x		30.4.2005 г.
5.	01 29	UAB „Naujasodžio mėsa“, Linkmenų g. 15, Vilniaus m.	x	x	x		30.4.2005 г.
6.	16	UAB „Alytaus mėsinė“, Pramonės g. 16, Alytaus m., Alytaus aps.	x				1.5.2005 г.
7.	84 02	UAB „Samsonas“, Striūpų km. Šakių sen., Šakių raj,	x				1.5.2005 г.

		Marijampolės aps.					
8.	57 03	ŽŪB „Antašavos centras”, Astravų km., Kupiškio raj., Panevėžio aps.	x				1.5.2005 г.
9.	87 11	ŽŪB „Kontautėliai”, Kantautalių k., Šilalės r., Tauragės aps.	x				1.5.2005 г.
10.	01 33	UAB „Stagena”, Pramonės g. 97, Vilniaus m.	x				1.5.2005 г.
11.	88 19	UAB „Aisytė”, Vilkyčių km, Šilutės r., Klaipėdos aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
12.	91 01	UAB „Kužių agroįmonė”, Kužių km., Šiaulių r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
13.	54 13	UAB „Molavėna”, Beržėnų km., Kelmės r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
14.	65 23	ŽŪK „Getautų ūkininkas”, Getautų km., Pakruojo r. Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
15.	32 02	UAB „Norpa”, Šapnagių km., Akmenės r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
16.	71 16	UAB „Ropokalnis”, Žvejų g. 2, Šeduva, Radviliškio r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
17.	68 03	UAB „Burgis”, Babrungėnų km., Babrungo sen., Plungės r., Telšių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.

18.	41 05	UAB „Cesta”, Žemoji Riešė, Vilniaus r., Vilniaus aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
19.	85 18	UAB „Olkusjana”, Jašiūnų km., Šalčininkų r., Vilniaus aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
20.	81 07	UAB „Geras skonis”, Alionių km., Ukmergės r., Vilniaus aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
21.	49 03	UAB „Gelombickienė ir partneriai”, Slėnio g. 2, Rumšiškės, Kaišiadorių raj., Kauno aps.		x			1.5.2005 г.
22.	49 01	AB „Kaišiadorių paukštynas”, Paukštininkų g.15, Kaišiadorių raj., Kauno aps.			x		1.5.2005 г.
23.	51.08.	I. Medžiuvienės f., „Čečeta”, Čečetų km., K. Rūdės sen., K. Rūdės sav., Marijampolės aps.		x	x		1.5.2005 г.
24.	39 24	UAB „Damsa”, Basanavičiaus g. 57, Kybartai, Vilkaviškio raj., Marijampolės aps.		x	x		1.5.2005 г.
25.	51 10	UAB „Sasnelė“, Bitikų km., Sasnavos sen., Marijampolės sav., Marijampolės aps.		x	x		1.5.2005 г.
26.	51 02	UAB „Lavirda”, Patašinės km., Marijampolės sen., Marijampolės sav.,		x	x		1.5.2005 г.

		Marijampolės aps.					
27.	91 08	Šlepkų ŽŪB, Gergždos km., Šiaulių r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
28.	47 26	ŽŪB „Delikatesas”, Kudirkos g. 2, Joniškio r., Šiaulių aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
29.	17	UAB „Utenos mėsa”, Pramonės g. 4, Utenos m., Utenos aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
30.	34 04	UAB „Agrogrupė”, Katlierių km., Skiemonių sen., Anykščių r., Utenos aps.	x	x	x		1.5.2005 г.
31.	01 24	UAB „VP MARKET”, Savanorių pr. 247, Vilniaus m.		x	x		1.5.2005 г.
32.	21 03	UAB „Ketonas”, Šilutės pl. 9, Klaipėdos m., Klaipėdos m.				x	1.5.2005 г.
33.	01 02	UAB „Olvie”, Savanorių pr.178, Vilniaus m.				x	1.5.2005 г.
34.	01 34	UAB „Šaldytuvų ūkis”, Kirtimų g. 61, Vilniaus m.				x	1.5.2005 г.
35.	67 14	ŽŪK „Mikoliškio paukštynas”, Mykoliškio k., Pasvalior., Panevėžio aps.	x ¹				1.5.2005 г.

¹ Прясно птиче месо.

Част 2

	Номер на ветеринарното разрешително	Наименование и адрес на предприятието	Сектор: млеко	Дата на постигане на съответствие
			Дейност на предприятието	
			Мляко и млечни продукти	
1.	54 01 P	AB „Kelmės pieninė“, Raseinių g. 2, Kelmės m., Šiaulių aps.	x	30.4.2005 г.
2.	47 01 P	ŽUB „Bariūnai“, Bariūnių km., Joniškio r., Šiaulių aps.	x	1.5.2005 г.
3.	45 01 P	AB „Ignalinos pieninė“, Taikos g. 20, Ignalinos m., Utenos aps.	x	1.5.2005 г.
4.	38 01 P	AB „Varėnos pieninė“, Basanavičiaus g. 54, Varėnos raj., Alytaus aps.	x	1.5.2005 г.
5.	94 01 P	UAB „Belvederio sūrinė“, Belvederio km., Jurbarko r., Tauragės aps.	x	1.5.2005 г.

Част 3

	Номер на ветеринарното разрешително	Наименование и адрес на предприятието	Сектор: риба	Дата на постигане на съответствие
			Дейност на предприятието	
			Риба и рибни продукти	
1.	55 27	UAB „Myxum“, Klemiškės II k., Sendvario sen., Klaipėdos r., Klaipėdos aps.	x	30.4.2005 г.
2.	66 25	UAB „Lipresa“, Naujamiesčio s., Berniūnų km., Panevėžio r., Panevėžio aps.	x	30.4.2005 г.
3	55 31	L. Šemetulskio IĮ, Girkaliai, Kretingalė, Klaipėdos r.	x	1.5.2005 г.
4	82 06	UAB „Dakrija“, Pakalnių k., Leliūnų sen., Utenos r.	x	1.5.2005 г.